



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1134

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1988

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1134

1979

1. Nos. 17733-17753

TABLE OF CONTENTS

1

*Treaties and international agreements
registered on 17 April 1979*

	<i>Page</i>
No. 17733. United States of America and Jordan:	
Loan Agreement— <i>Village Development Project</i> (with annex). Signed at Amman on 28 June 1975	
First Amendment to the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 9 June 1977	3
No. 17734. United States of America and Jordan:	
Agreement for sales of agricultural commodities (with minutes of negotiation). Signed at Amman on 10 January 1978	
Amendment to the above-mentioned Agreement	41
No. 17735. United States of America and Switzerland:	
Memorandum of Understanding concerning the F-5 programme. Signed at Washington on 2 July 1975 and at Berne on 9 July 1975	59
No. 17736. United States of America and Federal Republic of Germany:	
Arrangement on co-operation in the field of nuclear facilities safety (with patent addendum). Signed at Bonn on 1 October 1975	65
No. 17737. United States of America and Brazil:	
Arrangement for the exchange of technical information and co-operation in safety research (with patent addendum). Signed at Washington on 20 May 1976	81
No. 17738. United States of America and Union of Soviet Socialist Republics:	
Convention concerning the conservation of migratory birds and their environment (with appendix and joint declaration). Signed at Moscow on 19 November 1976	97

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1134

1979

I. N^{os} 17733-17753

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés le 17 avril 1979*

Pages

N° 17733. États-Unis d'Amérique et Jordanie :

Accord de Prêt — <i>Projet relatif au développement rural</i> (avec annexe). Signé à Amman le 28 juin 1975	
Premier Amendement à l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 9 juin 1977	3

N° 17734. États-Unis d'Amérique et Jordanie :

Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec procès-verbal de négociations). Signé à Amman le 10 janvier 1978	
Modification visant l'Accord susmentionné	41

N° 17735. États-Unis d'Amérique et Suisse :

Mémoire d'accord concernant le programme F-5. Signé à Washington le 2 juillet 1975 et à Berne le 9 juillet 1975	59
---	----

N° 17736. États-Unis d'Amérique et République fédérale d'Allemagne :

Arrangement relatif à la coopération dans le domaine de la sûreté des installations nucléaires (avec additif relatif aux brevets). Signé à Bonn le 1 ^{er} octobre 1975	65
---	----

N° 17737. États-Unis d'Amérique et Brésil :

Arrangement portant sur l'échange de renseignements techniques et la coopération en matière de sûreté nucléaire (avec additif relatif aux brevets). Signé à Washington le 20 mai 1976	81
---	----

N° 17738. États-Unis d'Amérique et Union des Républiques socialistes soviétiques :

Convention concernant la conservation des oiseaux migrateurs et de leur environnement (avec appendice et déclaration conjointe). Signée à Moscou le 19 novembre 1976	97
--	----

No. 17739. United States of America and Bulgaria:

Agreement concerning fisheries off the coasts of the United States (with annexes, agreed minute and related letter). Signed at Washington on 17 December 1976 127

No. 17740. United States of America and Rwanda:

Agreement relating to the transfer of agricultural commodities. Signed at Washington on 26 and 29 April 1977 157

No. 17741. United States of America and Federal Republic of Germany:

Agreement on research participation and technical exchange between the United States Nuclear Regulatory Commission (USNRC) and the Federal Minister for Research and Technology of the Federal Republic of Germany (BMFT) in the USNRC Power Burst Facility (PBF) and Heavy Section Steel Technology (HSST) research programmes and the BMFT Fuel Behavior and Superheat Steam Reactor (HDR) safety programmes covering a four-year period (with administrative understandings dated 28 April and 6 May 1977 and appendices). Signed on 26 April and 6 May 1977 162

No. 17742. United States of America and Romania:

Agreement relating to the transfer of agricultural commodities. Signed at Bucharest on 31 May 1977 201

No. 17743. United States of America and Romania:

Exchange of notes constituting an agreement relating to visa facilitation. Bucharest, 1 September and 10 October 1977 209

No. 17744. United States of America and Guyana:

Letter Agreement relating to acquisition of excess property (with list of requirements). Signed at Washington on 6 June 1977 and at Georgetown on 6 July 1977 217

No. 17745. United States of America and Mexico:

Agreement relating to geothermal energy research and development (with annex). Signed at Mexico City on 21 July 1977 227

No. 17746. United States of America and Afghanistan:

Project Grant Agreement for agricultural credit (with annex). Signed at Kabul on 18 September 1977 269

No. 17747. United States of America and Argentina:

Exchange of notes constituting an agreement relating to air transport services (with memorandum of understanding, attachments and specimen permits). Buenos Aires, 22 September 1977 285

N° 17739. États-Unis d'Amérique et Bulgarie :

Accord relatif aux pêcheries situées au large des côtes des États-Unis (avec annexes, procès-verbal approuvé et lettre connexe). Signé à Washington le 17 décembre 1976 127

N° 17740. États-Unis d'Amérique et Rwanda :

Accord concernant le transfert de produits agricoles. Signé à Washington les 26 et 29 avril 1977 157

N° 17741. États-Unis d'Amérique et République fédérale d'Allemagne :

Accord de participation à la recherche et d'échanges techniques conclu pour une durée de quatre ans entre la Commission de réglementation nucléaire des États-Unis d'Amérique (USNRC) et le Ministre fédéral de la recherche et de la technologie de la République fédérale d'Allemagne (BMFT) dans le cadre des programmes de recherche de l'USNRC sur l'installation d'étude des ruptures de gaine en régime de puissance et sur la technologie des aciers de forte épaisseur et les programmes du BMFT sur le comportement du combustible et sur la sûreté des réacteurs à très haute température (avec arrangements administratifs signés les 28 avril et 6 mai 1977 et appendices). Signé les 26 avril et 6 mai 1977 163

N° 17742. États-Unis d'Amérique et Roumanie :

Accord concernant le transfert de produits agricoles. Signé à Bucarest le 31 mai 1977 201

N° 17743. États-Unis d'Amérique et Roumanie :

Échange de notes constituant un accord relatif à la simplification des formalités de visa. Bucarest, 1^{er} septembre et 10 octobre 1977 209

N° 17744. États-Unis d'Amérique et Guyane :

Lettre d'accord relative à l'acquisition de biens excédentaires (avec liste des articles demandés). Signée à Washington le 6 juin 1977 et à Georgetown le 6 juillet 1977 217

N° 17745. États-Unis d'Amérique et Mexique :

Accord relatif à la recherche et au développement en matière d'énergie géothermique (avec annexe). Signé à Mexico le 21 juillet 1977 227

N° 17746. États-Unis d'Amérique et Afghanistan :

Accord de don relatif à un projet de crédit agricole (avec annexe). Signé à Kaboul le 18 septembre 1977 269

N° 17747. États-Unis d'Amérique et Argentine :

Échange de notes constituant un accord relatif aux services de transports aériens (avec mémorandum d'accord, pièces jointes et spécimens de permis). Buenos Aires, 22 septembre 1977 285